



27. Jahrgang, Nr. 1 vom 7. März 2017, S. 14

## Senat

### **Erste Ordnung zur Änderung der Allgemeinen Bestimmungen für die Promotionsordnungen an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg**

vom 25.01.2017

Auf Grund des Hochschulstatistikgesetz vom 2. November 1990 (BGBl. I S. 2414), das zuletzt durch Artikel 1 des Gesetzes vom 2. März 2016 (BGBl. I S. 342) geändert worden ist, hat der Akademische Senat der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg am 25.01.2017 folgende Erste Ordnung zur Änderung der Allgemeinen Bestimmungen für Promotionsordnungen an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg beschlossen.

#### **Artikel 1**

Die Anlage 1 der Allgemeinen Bestimmungen für die Promotionsordnungen an der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg vom 28. Januar 2015 erhält folgende Fassung:

**Anlage 1**  
**Antrag auf Annahme als Doktorandin bzw. Doktorand /**  
***Application for acceptance as a doctoral candidate***  
**an der ... Fakultät der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg /**  
***at the ... Faculty at Martin Luther University Halle-Wittenberg***

gegebenenfalls<sup>1</sup>

- im Juristischen Bereich
- im Wirtschaftswissenschaftlichen Bereich

*if applicable*

- at the School of Law*
- at the School of Economics and Business*

am Institut / *at the Institute* ...

In Kenntnis der Bestimmungen über die Voraussetzungen und Verfahrensfragen zur Promotion beantrage ich hiermit die Annahme als Doktorandin bzw. Doktorand. / *I hereby acknowledge*

<sup>1</sup> Nur zutreffend für Juristische und Wirtschaftswissenschaftliche Fakultät

*the formal regulations regarding the conditions and matters of the doctorate procedure and apply for the acceptance as a doctoral candidate.*

**Persönliche Daten / Personal data:**

Name und Geburtsname / *Surname and name at birth*

Vorname / *First name*

Geschlecht / *Gender*

Geburtsdatum / *Date of birth*

Geburtsort / *Place of birth*

Geburtsland / *Country of birth*

Staatsangehörigkeit / *Nationality*

Wohnanschrift / *Present address:*

Straße / *Street*

PLZ - Ort / *Postalcode - City*

Land / *Country*

Telefonnummer / *Telephone number*

E-Mail-Adresse / *Email-address*

Aktueller Status der Antragstellerin bzw. des Antragstellers / *Current status of the applicant*

- Wissenschaftliche Mitarbeiterin bzw. Wissenschaftlicher Mitarbeiter der Universität Halle (Haushalt) / *Scientific staff at the University of Halle (Budget)*
- Wissenschaftliche Mitarbeiterin bzw. Wissenschaftlicher Mitarbeiter der Universität Halle (Drittmittel) / *Scientific staff at the University of Halle (External funds)*
- Stipendiatin bzw. Stipendiat / *Scholarship holder*
- Externe Kandidatin bzw. externer Kandidat / *External candidate*  
Gegebenenfalls Institution, Adresse und Tel.-Nr. / *Institution, address and Telephone number, if applicable*
- Anderes / *Others*  
Gegebenenfalls Institution, Adresse und Tel.-Nr. / *Institution, address and Telephone number, if applicable*

**Hochschulzugangsberechtigung / University entrance qualification**

- In der Bundesrepublik Deutschland / *In the Federal Republic of Germany*
  - Bundesland, Kreis, Jahr / *Federal state, district, year*
- Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland / *Outside of the Federal Republic of Germany*
  - Land / *Country*

**Ersteinschreibung für ein Studium / Initial enrollment for studies**

- In der Bundesrepublik Deutschland / *In the Federal Republic of Germany*
  - Hochschule, Semester, Jahr / *University, semester, year*
- Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland / *Outside of the Federal Republic of Germany*
  - Land, Semester, Jahr / *Country, semester, year*

**Bereits abgelegte Prüfungsabschlüsse / Completion of examinations already achieved**

- Art der Prüfung / *Type of examination*
- Fach / *Subject*
- Monat des Abschlusses / *Month of completion*
- Jahr des Abschlusses / *Year of completion*
- Gesamtnote / *Overall rating*

**Bereits erworbene akademische Grade / Academic degrees achieved so far**

**Hochschule, an der der vorherige Abschluss erworben wurde / University which awarded the previous academic degree**

- In der Bundesrepublik Deutschland / *In the Federal Republic of Germany*
  - Hochschule / *University*
- Außerhalb der Bundesrepublik Deutschland / *Outside of the Federal Republic of Germany*
  - Land / *Country*

**Art der Registrierung als Promovierender / Type of enrollment as a doctoral candidate**

- Erstregistrierung / *Initial enrollment*
- Neuregistrierung (wenn Sie schon einmal zuvor an einer anderen Universität als Doktorand/in angenommen worden waren) / *New enrollment (in case of you were already been accepted as a doctoral candidate at another university)*
- Beurlaubung, Unterbrechung / *Leave of absence, interruption*

**Die Erarbeitung der Dissertation erfolgt im Rahmen eines strukturierten Promotionsprogrammes. / The doctoral dissertation will be made within the framework of a structured doctoral program.**

- Ja / *Yes*
  - Auswahl des Programms / *Selection of the program*
- Nein / *No*

**Art der Promotion / Type of doctorate**

- Promotion an Hochschule mit Promotionsrecht (einschl. Kooperation mit anderer Universität in Deutschland) / *Doctorate at an university with the right to award doctoral degrees (including the cooperation with another university in Germany)*
- Promotion mit Universität im Ausland (bi-nationales Promotionsverfahrens – Cotutelle de thèse) / *Doctorate in cooperation with an university abroad (within the framework of a double doctorate – Cotutelle de thèse)*
- Promotion in Kooperation mit Fachhochschule / *Doctorate in cooperation with an University of Applied Sciences)*
- Promotion in Kooperation mit Forschungseinrichtung / *Doctorate in cooperation with a non-university research institute)*
- Promotion in Kooperation mit Wirtschaft oder sonstiger Einrichtung / *Doctorate in cooperation with industry or other institutions)*

**Fachgebiet der angestrebten Promotion / Field of intended doctorate**

**Angestrebter akademischer Grad / Intended academic degree**

- doctor theologiae (Dr. theol.)
- doctor iuris (Dr. iur.)
- doctor rerum politicarum (Dr. rer. pol.)
- doctor medicinae (Dr. med.)
- doctor medicinae dentariae (Dr. med. dent.)
- doctor rerum medicarum (Dr. rer. medic.)
- doctor philosophiae (Dr. phil.)
- doctor rerum naturalium (Dr. rer. nat.)
- doctor paedagogiae (Dr. paed.)
- Doktorin bzw. Doktor der Ingenieurwissenschaften (Dr.-Ing.)

- doctor agriculturarum (Dr. agr.)
- doctor trophologiae (Dr. troph.)

**Arbeitstitel der Dissertation / Working title of the Dissertation**

**Beginn der Arbeit an der Dissertation / Start of the doctoral studies**

**Betreuende Hochschullehrerin bzw. betreuender Hochschullehrer (1) / Supervisor (1)**

Akademischer Titel, akademischer Grad, Name, Vorname / Academic title, degree, surname, first name

Wissenschaftliche Einrichtung, Institut / Scientific institution, institute

Gegebenenfalls / If applicable

**Betreuende Hochschullehrerin bzw. betreuender Hochschullehrer (2) / Supervisor (2)**

Akademischer Titel, akademischer Grad, Name, Vorname / Academic title, degree, surname, first name

Wissenschaftliche Einrichtung, Institut / Scientific institution, institute

**Kenntnisnahme und Bestätigung der Bereitschaft der betreuenden Hochschullehrerin bzw. des betreuenden Hochschullehrers der ... Fakultät (1) / Confirmation of willingness of the supervisor of the ... Faculty (1)**

Datum / Date Unterschrift der Betreuerin bzw. des Betreuers (1) / Signature of the mentor (1)

Gegebenenfalls / If applicable

**Kenntnisnahme und Bestätigung der Bereitschaft der betreuenden Hochschullehrerin bzw. des betreuenden Hochschullehrers der ... Fakultät (2) / Confirmation of willingness of the supervisor of the ... Faculty (2)**

Datum / Date Unterschrift der Betreuerin bzw. des Betreuers (2) / Signature of the mentor (2)

**Kenntnisnahme der Leiterin bzw. des Leiters des betreffenden Instituts bzw. der betreffenden Klinik / Confirmation by the head of the relevant institute, respectively relevant clinic**

Datum / Date Unterschrift der Leiterin bzw. des Leiters / Signature of the Head

**Anlagen /Enclosures**

- Erklärung / Declaration

Ich erkläre, dass ich mich mit dem Thema der Dissertation an keiner anderen Hochschule einem Promotionsverfahren unterzogen bzw. eine Promotion begonnen habe. / I declare that I have not completed or initiated a doctorate procedure at any other university with this dissertation topic.

Ort / Place, Datum / Date

Unterschrift der Antragstellerin bzw. des Antragstellers / Signature of the applicant

- Wissenschaftlicher Lebenslauf der Antragstellerin bzw. des Antragstellers / CV of the applicant
- Kopien aller Zeugnisse über die erreichten Studienabschlüsse (beglaubigte Kopien oder Vorlage der Originale) / Copies of all final degree certificates (notarised copies or originals)

- Gegebenenfalls Äquivalenzbescheinigung / Certificate of equivalence, if applicable

## **Artikel 2** **Übergangsbestimmungen und Inkrafttreten**

Diese Erste Ordnung zur Änderung der Allgemeinen Bestimmungen hat der Akademische Senat am 25.01.2017 beschlossen. Der Rektor hat die Ordnung genehmigt am 25.01.2017. Diese Ordnung tritt am 25.01.2017 in Kraft und wird im Amtsblatt der Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg veröffentlicht.

Halle (Saale), 25. Januar 2017

Prof. Dr. Udo Sträter  
Rektor